## **TABLE OF CONTENTS**

CHAPTER 112	2
AL-IKHLAAS	2
(4 VERSES)	
MERITS	
MANNER OF RECITATION	
VERSES 1 – 4	
COMPARISON WITH THE LOVE OF ALI <sup>ASWS</sup>	
COMPARISON WITH THE LOVE OF ALLASWS	11

# CHAPTER 112 AL-IKHLAAS (4 VERSES)

# بسنم اللهِ الرَّحْمنِ الرَّحِيمِ

#### **MERITS**

و من (خواص القرآن): روي عن النبي (صلى الله عليه و آله) أنه قال: «من قرأ هذه السورة و أصغى لها أحبه الله، و من أحبه الله نجا، و قراءتها على قبور الأموات فيها ثواب كثير، و هي حرز من كل آفة».

And from Khawaas Al Quran, it has been reported

from the Prophet<sup>saww</sup> that he<sup>saww</sup> said: 'The one who recites this Chapter and listens to it would be Loved by Allah<sup>azwj</sup>, and the one who is Loved by Allah<sup>azwj</sup> achieves salvation. <u>And recite it upon the graves of the dead</u> for there are a lot of Rewards in this, and it is an amulet from every affliction'.<sup>1</sup>

و قال الصادق (عليه السلام): «من قرأها و أهداها للموتى كان فيها ثواب ما في جميع القرآن، و من قرأها على الرمد سكنه الله و هدأه بقدرة الله تعالى».

And Al Sadiq<sup>asws</sup> said: 'The one who recites it <u>and gifts it to the dead</u>, it would contain the Reward of whatever is in the whole of the Quran, and the one who recites is upon the conjunctivitis (illness of the eye), Allah<sup>azwj</sup> Would Calm it down, and he will be Relieved by the Power of Allah<sup>azwj</sup>'.<sup>2</sup>

الرضا (عليه السلام) في (صحيفته)، قال: «قال رسول الله (صلى الله عليه و آله): من مر على المقابر و قرأ: (قل هو الله أحد) إحدى عشرة مرة ثم وهب أجره للأموات أعطى من الأجر بعدد الأموات».

Al Ridha<sup>asws</sup> in his<sup>asws</sup> Parchment, said: 'The Rasool-Allah<sup>saww</sup> said: 'The one who passes by the graves and recites "*Say: He Allah is One*" eleven times, then gifts it for the Reward of the dead, will be given the Reward of the number of the dead'. <sup>3</sup>

و عنه، قال: حدثنا الحسين بن إبراهيم بن أحمد بن هاشم المكتب، قال: حدثنا محمد بن أبي عبد الله الكوفي، قال: حدثنا موسى بن عمران النخعي، عن عمه الحسين بن يزيد النوفلي، عن علي بن سالم، عن أبي بصير، عن أبي عبد الله (عليه السلام)، قال: «من قرأ (قل هو الله أحد) مرة واحدة فكأنما قرأ ثلث القرآن، و ثلث التوراة، و ثلث الإنجيل، و ثلث الزبور».

And from him, from Al Husayn Bin Ibrahim Bin Ahmad Bin Hisham Al Maktab, from Muhammad Bin Abu Abdullah Al Kufy, Musa Bin Imran Al Nakha'ie, from his uncle Al Husayn Bin Yazeed Al Nowfaly, from Ali Bin Saalim, from Abu Baseer,

(خواص القرآن: 17 «مخطوط».) 2

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Tafseer Al Burhan – 12015

<sup>(</sup> صحيفة الإمام الرضا (عليه السلام): 94/ 28.) 3

from Abu Abdullah<sup>asws</sup> having said: 'The one who recites "Say: He Allah is One", once, it is as if he has recited a third of the Quran, and a third of the Torah, and a third of the Evangel, and a third of the Psalms'.<sup>4</sup>

و عنه: عن علي بن إبراهيم، عن أبيه، عن النوفلي، عن السكوني، عن أبي عبد الله (عليه السلام): «أن النبي (صلى الله عليه على سعد بن معاذ فقال: لقد وافي من الملائكة سبعون ألفا و فيهم جبرئيل (عليه السلام) يصلون عليه، فقلت له: يا جبرئيل، بما يستحق صلاتكم عليه؟ فقال: بقراءته (قل هو الله أحد) قائما، وقاعدا، و راكبا «1»، و ماشيا، و ذاهبا، و جائيا».

And from him, from Ali Bin Ibrahim, from his father, from Al Nowfaly, from Al Sakuny,

from Abu Abdullah<sup>asws</sup> having said; 'The Prophet<sup>saww</sup> said with regards to Sa'd Bin Mu'az: 'There came to him seventy thousand Angels, and among them was Jibraeel as to Pray over him. So I said: 'O Jibraeel<sup>as</sup>! Due to what does he deserve you Praying over him?' So he said: 'Due to his recitation of "Say: He Allah is One" whilst standing, and sitting, and riding, and walking, and going, and coming'.<sup>5</sup>

محمد بن يعقوب: عن محمد بن يحيى، عن محمد بن الحسين، عن علي بن النعمان، عن عبد الله بن طلحة، عن جعفر، قال: «قال رسول الله (صلى الله عليه و آله): من قرأ (قل هو الله أحد) مائة» مرة حين يأخذ مضجعه، غفر الله له ذنوب خمسين سنة».

Muhammad Bin Yaqoub, from Muhammad Bin Yahya, from Muhammad Bin Al Husayn, from Ali Bin Al No'man, from Abdullah Bin Talha, from Ja'far who said,

'The Rasool-Allah<sup>saww</sup> said: 'The one who recites "Say: He Allah is One" a hundred times, whilst taking to the bed (sleep), Allah<sup>azwj</sup> would Forgive him the sins of fifty years'. <sup>6</sup>

و عنه: بهذا الإسناد، عن الحسن بن سيف بن عميرة، عن أبي بكر الحضرمي، عن أبي عبد الله (عليه السلام)، قال: «من كان يؤمن بالله و اليوم الآخر فلا يدع أن يقرأ في دبر الفريضة ب (قل هو الله أحد) فإن من قرأها جمع الله له خير الدنيا و الآخرة، و غفر له و لوالديه و ما ولد.

And from him, by this chain, from Al Hassan Bin Sayf Bin Umeyra, from Abu Bakr Al Hazramy,

from Abu Abdullah<sup>asws</sup> having said: 'The one who believed in Allah<sup>azwj</sup> and the Last Day should not leave reciting "Say: He Allah is One" (Chapter 112) in the obligatory (Prayers), for the one who recites it, Allah<sup>azwj</sup> would Gather for him the good of the world and the Hereafter, and Forgive him, and his parents, and what children he has begotten'.<sup>7</sup>

و روي أنه من قرأ في الركعتين الأوليين من صلاة الليل في كل ركعة: الحمد مرة، و (قل هو الله أحد) ثلاثين مرة، انفتل «2» و ليس بينه و بين الله عز و جل ذنب إلا غفر له.

And he has reported (Al Tehzeeb), that

he<sup>asws</sup> said: 'The one who recites in the first two Cycles of the night Prayer, in each Cycle "Al Hamd" once, and "Say: He Allah is One" (Chapter 112) thirty

4

<sup>(</sup>التوحيد: 95/ 15.) 4

<sup>(</sup>الْكَافِي 2: 455/ 13)

<sup>(</sup>الكافي 2: 454/ 4.) <sup>6</sup>

<sup>(</sup>الُكافي 2: 455/ 11.) <sup>7</sup>

times, and departs, there would be no sin between him and Allah<sup>azwj</sup> Mighty and Majestic except that he<sup>azwj</sup> would have Forgiven him'. <sup>8</sup>

وباسناده إلى سليمان بن خالد قال: سمعت أبا عبد الله عليه السلام يقول: من مضت به ثلثة ايام لم يقرأ فيها قل هو الله أحد فقد خذل ونزع ربقة الايمان من عنقه، فان مات في هذه الثلاثة ايام كان كافرا بالله العظيم.

And by its chain going up to Suleyman Bin Khalid who said.

'I head Abu Abdullah<sup>asws</sup> say: 'One for whom three days pass by and he does not recite *"Say, He Allah is One"* (Chapter 112) has failed and his faith has run away from his neck. If he dies in these three days, he will be like one who has disbelieved in Allah<sup>azwj</sup> the Almighty'.<sup>9</sup>

في كتاب ثواب الاعمال باسناده عن ابى عبد الله عليه السلام قال: من مضت له جمعة ولم يقرأ فيها بقل هو الله احد ثم مات مات على دين ابى لهب.

In the book Sawaab Al Amaal by its chain

from Abu Abdullah<sup>asws</sup>, said: 'One for whom Friday passes away and he did not recite in it *"Say, He Allah is One"*, (Chapter 112) then dies, he would have died on the religion of Abu Lahab<sup>la</sup>'.<sup>10</sup>

وباسناده عن ابى عبد الله عليه السلام قال: من اصابه مرض أو شدة ولم يقرأ في مرضة أو شدته بقل هو الله احد ثم مات في مرضه أو في تلك الشدة التي نزلت به فهو من اهل النار.

And by its chain

from Abu Abdullah<sup>asws</sup> having said: 'One who has been struck by severe illness or pain, and does not recite in his illness or pain *"Say, He Allah is One"*, then dies in his illness or in that pain which had come down upon him, he is from the inhabitants of the Fire'.<sup>11</sup>

عن أبي علي الأشعري، عن محمد بن حسان، عن إسماعيل بن مهران، عن الحسن بن علي بن أبي حمزة، عن منصور بن حازم، عن أبي عبد الله (عليه السلام)، قال: «من مضى به يوم واحد فصلى فيه بخمس صلوات و لم يقرأ فيها ب (قل هو الله أحد) قيل له: يا عبد الله، لست من المصلين».

From Abu Ali Al Ashary, from Muhammad Bin Hasaan, from Ismail Bin Mahraan, from Al Hassan Bin Ali Bin Abu Hamza, from Mansour Bin Hazim,

from Abu Abdullah<sup>asws</sup> having said: 'The one for whom a day passes by in which he has Prayed five Prayers, and did not recite *"Say: He Allah is One"*, (Chapter 112) it is said to him: 'O servant of Allah<sup>azwj</sup>, you are not from the Praying ones'.<sup>12</sup>

و عنه: عن أبي داود، عن علي بن مهزيار، بإسناده، عن صفوان الجمال، قال: سمعت أبا عبد الله (عليه السلام) يقول: «صلاة الأوابين «3» كلها ب (قل هو الله أحد)».

And from him, from Abu Dawood, from Ali Bin Mahziyar, by his chain from Safwan Al Jamaal who said,

<sup>(</sup>التهذيب 2: 124/ 470)<sup>8</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> Tafseer Noor Al Saqalayn – CH 112 H 17

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> Tafseer Noor Al Saqalayn – CH 112 H 8

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup> Tafseer Noor Al Saqalayn – CH 112 H 9

<sup>(</sup>الكافي 2: 455/ 10.)

'I heard Abu Abdullah<sup>asws</sup> saying: 'The Prayers of all the Penitents is by *"Say: He Allah is One"* (Chapter 112)'. <sup>13</sup>

و عنه: عن علي بن إبراهيم، عن أبيه، عن ابن أبي عمير، عن الحسن بن عطية، عن عمر بن يزيد، قال: قال أبو عبد الله (عليه السلام): «من قرأ (قل هو الله أحد) حين يخرج من منزله عشر مرات، لم يزل في حفظ الله عز و جل و كلاءته حتى يرجع إلى منزله».

And from him, from Ali Bin Ibrahim, from his father, from Ibn Abu Umeyr, from Al Hassan Bin Atiya, from Uman Bin Yazeed who said, 'Abu Abdullah<sup>asws</sup> said; 'The one who recites "Say: He Allah is One" ten times when he goes out from his house, will not cease to be in the Protection of Allah<sup>azwj</sup> Mighty and Majestic and being Guarded by Him<sup>azwj</sup> until he returns to his house'.<sup>14</sup>

وباسناده إلى المفضل بن عمر قال: قال أبو عبد الله عليه السلام: يا مفضل احتجز من الناس كلهم ببسم الله الرحمن الرحمن الرحيم وبقل هو الله احد، اقرءها عن يمينك وعن شمالك ومن بين يديك ومن خلفك ومن فوقك ومن تحتك، وإذا دخلت على سلطان جائر فاقرأها حين تنظر إليه ثلاث مرات واعقد بيدك اليسرى، ثم لا تفارقها حتى تخرج من عنده.

And by its chain going up to Mufazzal Ibn Umar who said that Abu Abdullah<sup>asws</sup> said: 'O Mufazzal! 'Protect yourselves from all the people by "In the Name of Allah the Beneficent the Merciful" and by "Say He Allah is One". Recite these from your right and from your left and from your front and from your back and from your top and from your bottom. And if you have to go to an unjust Sultan (authority), then recite these three times when you see him, and close your left fist, then do not open it until you come out from him'.<sup>15</sup>

#### MANNER OF RECITATION

وفي باب ذكر اخلاق الرضا عليه السلام ووصف عبادته وكان إذا قرأ " قل هو الله احد " قال: هو احد، فإذا فرغ منها قال: كذلك الله ربنا ثلاثا.

And in the Chapter of Morals of Al Ridha<sup>asws</sup> and his<sup>asws</sup> worship, and he<sup>asws</sup> used to read "*Say, He Allah is One*" he<sup>asws</sup> said: 'He<sup>azwj</sup> is One'. And when he had finished from this, said: 'And such is Allah<sup>azwj</sup> our Lord<sup>azwj</sup>'. three times'. <sup>16</sup>

و عنه: عن محمد بن أبي عبد الله، رفعه، عن عبد العزيز بن المهندي، قال سألت الرضا (عليه السلام) عن التوحيد، فقال: «كل من قرأ قُلْ هُوَ اللهُ أحدٌ و آمن بها، فقد عرف التوحيد». قال: قلت: كيف يقرؤها؟ قال: «كما يقرؤها الناس، و زاد فيه: كذلك الله ربي، كذلك الله ربي».

And from him, from Muhammad Bin Abu Abdullah, with an unbroken chain, from Abdul Aziz Bin Al Mohtady who said, 'I asked Al Ridha<sup>asws</sup> about the Oneness (Al Tauheed), so he<sup>asws</sup> said: 'Everyone who recites "Say: He Allah is One" and believes by it, so he has understood *Al Tauheed*. I said, 'How shall one recite it?' He<sup>asws</sup>

(الكَّافي 2: 394/ 8) 14

<sup>15</sup> Tafseer Noor Al Saqalayn – CH 112 H 27 <sup>16</sup> Tafseer Noor Al Saqalayn – CH 112 H 6

<sup>(</sup>الكافي 3: 314/ 13.)

said: 'Just as the people recite it, and increase in it: "Such is Allah $^{azwj}$  my Lord $^{azwj}$ , such is Allah $^{azwj}$  my Lord $^{azwj}$ !' <sup>17</sup>

#### **VERSES 1 – 4**

قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ {1} اللَّهُ الصَّمَدُ {2} لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ {3} وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوا أَحَدٌ {4}

[112:1] Say: He, Allah, is One. [112:2] Allah is He on Whom all depend. [112:3] He begets not, nor is He begotten. [112:4] And none is like Him.

أحمد بن إدريس، عن محمد بن عبدالجبار، عن صفوان بن يحيى، عن أبي أيوب، عن محمد بن مسلم، عن أبي عبدالله عليه والله عليه والله فقالوا: انسب لنا ربك فلبث ثلاثا لا يجيبهم ثم نزل قل هو الله أحد إلى آخرها.

Ahmad Ibn Idris has narrated from Muhammad Ibn 'Abd al-Jabbar from Safwan Ibn Yahya from Abu Ayyub from Muhammad Ibn Muslim

from Abu Abdullah<sup>asws</sup>, who said the following: "The Jews asked the Rasool-Allah<sup>saww</sup>, 'Describe for us the lineage of your Lord.' The Prophet<sup>saww</sup> waited for three days and gave no reply. Then the following Verses were Revealed to him: "He is Allah Who is One (112:1)" up to its end'.<sup>18</sup>

وقال الصادق (عليه السلام): قال أمير المؤمنين (عليه السلام): فأنزل الله: (الحمد لله الذي خلق السموات والارض وجعل الظلمات والنور ثم الذين كفروا بربهم يعدلون) فكان في هذه الاية ردا على ثلاثة أصناف منهم: لما قال: (الحمد لله الذي خلق السموات والارض). فكان ردا على الدهرية الذين قالوا: الاشياء لابدء لها وهي دائمة.

And Imam Al Sadiq<sup>asws</sup> said that Amir Ul Momineen<sup>asws</sup> said: 'Allah<sup>azwj</sup> Sent down "*All praise is due to Allah, Who created the heavens and the earth and made the darkness and the light; yet those who disbelieve set up equals with their Lord" – 6:1 In this Verse was the refutation of three types from them, when He<sup>azwj</sup> Said: "<i>All praise is due to Allah, Who created the heavens and the earth*" This is the refutation of the Eternalists who said that all things do not have a beginning and are eternal'.

ثم قال (وجعل الظلمات والنور) فكان ردا على الثنوية الذين قالوا: ان النور والظلمة هما المدبران. ثم قال (ثم الذين كفروا بربهم يعدلون) فكان ردا على مشركي العرب الذين قالوا: ان أوثاننا آلهة. ثم أنزل الله تعالى (قل هو الله أحد) إلى آخرها، فكان فيها ردا على كل من ادعى من دون الله ضدا أو ندا.

Then He<sup>azwj</sup> Said: "and made the darkness and the light" This was the refutation of the Dualists who said that light and darkness are the two governing forces. Then He<sup>azwj</sup> Said: "yet those who disbelieve set up equals with their Lord" This was a refutation against the Arab Polytheists who said that their idols are the gods. Then Allah<sup>azwj</sup> Sent down "Say: He, Allah, is One. Allah is He on Whom all depend. He begets not, nor is He

<sup>(</sup>الكافي 1: 72/ 4.)

<sup>&</sup>lt;sup>18</sup> Al Kafi - H 240, Ch. 7, h1

**begotten.** And none is like Him." – 112:1-4 In this was the refutation of all those who called to other than Allah<sup>azwj</sup> or set up equals to Him<sup>azwj</sup>. <sup>19</sup>

قال [حدثنا] أبو القاسم قال: حدثنا فرات قال: حدثنا إبراهيم بن بنان قال: حدثنا أحمد بن زفر العنبري قال: حدثنا علي بن عبد المجيد [ب: الحميد] المفسر الواسطي قال: حدثنا حمزة بن بهرام عن حماد عن مقاتل عن الضحاك بن مزاحم. عن ابن عباس رضي الله عنه قال: إن قريشا سألوا النبي صلى الله عليه وآله وسلم منهم جبير بن مطعم وأبو جهل بن هشام ورؤوسا [خ ل: ورؤساء] من قريش: يا محمد أخبرنا عن ربك من أي شئ هو ؟ من خشب أم من نحاس أم من حديد ؟! وقالت اليهود: إنه قد انزل نعته في التوراة فأخبرنا عنه ؟

Abu Al Qasim says it that is has been narrated from Furaat from Ibrahim Bin Banam from Ahmad Bin Zafar Al Agbari from Ali Bin Al Majeed Al Mufassir Al Wasty from Hamza Bin Bahraam from Hamaad from Magaatil from Al Zahaak Bin Mazaahim,

from Ibn Abbas who said that the Qureysh questioned the Prophet<sup>saww</sup>, and among them were Jubeyr Bin Mat'am and Abu Jahl la Bin Hisham and the Chiefs of the Qureysh: 'O Muhammad<sup>saww</sup>! Inform us about your<sup>saww</sup> Lord<sup>azwj</sup>. From which thing is He<sup>azwj</sup>? From wood, copper or iron?' And the Jews said: 'The Attributes have been Sent down to us in the Torah, so inform us about it?'

فأنزل الله [ تعالى إلى نبيه صلى الله عليه وآله وسلم. ر] (قل هو الله أحد الله الصمد) يعني الصمد الذي لا جوف له. وقال بعضهم: الصمد السيد الذي يسند إليه الاشياء (لم يلد ولم يولد) قال: وذلك ان المشركين قالوا: الملائكة بنات الله وقالت اليهود: عزير ابن الله وقالت النصارى المسيح ابن الله فأنزل الله (لم يلد ولم يولد ولم يكن له كفوا أحد) [ يعني. ر. ب: أي ] لا مثل له في الالهية ولا ضد له ولاند له ولا شبه له ولا شريك له لا إله إلا الله. قال أبو جعفر! عليه السلام: هي مكية نزلت [ ر: فنزلت ]. ب: فنزل ].

Allah azwj Sent down unto the Prophet "Say, He Allah is One. Allah is He on Whom all depend." Meaning, "Al Samad" is that which is not hollow. And one of them said, 'Al Samad is the chief from which all things emanate'. "He begets not, nor is He begotten" And that is what the Polytheists said: 'The Angels are the daughters of Allah azwj. And the Jews said: 'Uzyer is the son of Allah azwj. And the Christians said: 'The Messiah is the son of Allah azwj. Allah Sent down "He begets not, nor is He begotten, And none is like Him." Meaning, there is no one like Him azwj in being God, no adversary to Him of Him azwj match, or similar to Him azwj, or partner with Him azwj, there is no God but He azwj.

Abu Ja'far<sup>asws</sup> said: 'This was revealed in Mecca'.<sup>20</sup>

وقال أمير المؤمنين (عليه السلام): " لانتجاوزوا بنا العبودية، ثم قولوا ماشئتم ولن تبلغوا وإياكم والغلو كغلو النصارى، فأني برئ من الغالين ". قال: فقام إليه رجل فقال له: يابن رسول الله صف لنا ربك، فأن من قبلنا قد اختلفوا علبنا.

And Amir UI Momineen<sup>asws</sup> said: <u>Do not raise your perception of us<sup>asws</sup> from that of worshippers, then say whatever you want apart from this. And beware of exaggeration like the Christians have done, and by this opinion they have gone astray.' A man stood up and said to him<sup>asws</sup>: 'O son of the Messenger of</u>

<sup>20</sup> Tafseer Al Furaat – H 773

4

<sup>&</sup>lt;sup>19</sup> Tafseer Imam Hassan Al Askari<sup>asws</sup> – S 324

Allah<sup>saww</sup>! Explain to us the attributes of your Lord for the people before us have told us differently.'

فقال الرضا (عليه السلام): إنه من يصف ربه بالقياس، لايزال في الدهر في الالتباس مائلا عن المنهاج، طاغيا في الاعوجاج، ضالا عن السبيل، قائلا غير الجميل. ثم قال (عليه السلام): أعرفه بما عرف به نفسه، أعرفه من غير رؤية، وأصفه بما وصف به - نفسه - من غير صورة " لا يدرك بالحواس، ولا يقاس بالناس، معروف بالآيات بعيد بغير تشبيه، ومتدان في بعده بلا نظير، لا يتوهم ديموميته، ولا يمثل بخليقته، ولا يجور في قضيته الخلق إلى ما علم منهم منقادون، وعلى ما سطره في المكنون من كتابه ماضون لا يعملون بخلاف ما علم منهم، ولا غيره يريدون فهو قريب غير ملتزق، وبعيد غير متقص، يحقق ولا يمثل، - و - يوحد ولا يبعض، يعرف بالآيات، ويثبت بالعلامات، فلا إله غيره الكبير المتعال

Al Ridha<sup>asws</sup> said: 'Whoever describes the attributes of the Lord by his analogy will go around in the land in confusion and doubt and go astray from the way and will speak that which is not beautiful.' Then he saws said: 'Know Himazwi how He<sup>azwj</sup> Wants to be known, not by vision, understand His<sup>azwj</sup> Aattributes how He<sup>azwj</sup> has Described them, without an image. He<sup>azwj</sup> cannot be grasped by sensory perceptions and is beyond analogies of the people. He<sup>azwj</sup> is known through His azwi far Signs without examples, near, without being far, His zwi being Eternal cannot be conjectured, nor can an example be given for Him<sup>azwj</sup> from the creation, He<sup>azwj</sup> is not unjust in His<sup>azwj</sup> Orders on the creation which is obedient to Him azwj from before; there is no veil between Him azwj and what is hidden from His<sup>azwj</sup> Book and they are not working against from what is known from it. He<sup>azwj</sup> is near to all but is not attached to them, and He<sup>azwj</sup> is far from all but is not detached from them, He<sup>azwj</sup> is the reality but you cannot give an example of Him<sup>azwj</sup>. He<sup>azwj</sup>is One but cannot be made an enemy of, He<sup>azwj</sup> can be known from Verses and can be proved by signs, there is no God other than Him<sup>azwj</sup>, the Great, the Almighty.'21

محمد بن يحيى، عن أحمد بن محمد بن عيسى، ومحمد بن الحسين، عن ابن محبوب، عن حماد بن عمرو النصيبي، عن أبي عبدالله عليه السلام قال: سألت أبا عبدالله عن قل هو الله أحد فقال: نسبة الله إلى خلقه أحدا صمدا أزليا صمديا لا ظل له يمسكه وهو يمسك الاشياء بأظلتها، عارف بالمجهول، معروف عند كل جاهل، فردانيا، لا خلقه فيه ولا هو في خلقه، غير محسوس ولا محسوس، لا تدركه الابصار، علا فقرب ودنا فبعد، وعصي فغفر واطيع فشكر، لا تحويه أرضه ولا تقله سماواته، حامل الاشياء بقدرته ديمومي أزلي لا ينسى ولا يلهو ولا يغلط ولا يلعب ولا لارادته فصل وفصله جزاء وأمره واقع، لم يلد فيورث ولم يولد فيشارك ولم يكن له كذه الحرد

Muhammad ibn Yahya has narrated from Ahmad ibn Muhammad ibn 'Isa and Muhammad ibn al-Husayn from ibn Mahbub from Hammad ibn 'Amr al-Nusaybi who said the following: "Once I asked Imam abu 'Abd Allah<sup>asws</sup> about the words of Allah: "Say, 'He is Allah, One . . .' (112:1) The Imam<sup>asws</sup>replied, 'These verses define Allah<sup>azwj</sup>'s relation to His creation. He<sup>azwj</sup> is the One, Unique, eternal and Absolute. He<sup>azwj</sup> does not have any shadow to follow Him<sup>azwj</sup> but it is He who holds things by their shadows. He<sup>azwj</sup> Knows the unknown and is known to every ignorant person. He<sup>azwj</sup> is only One. He<sup>azwj</sup> is not in His<sup>azwj</sup> creatures and His<sup>azwj</sup> creatures are not in Him<sup>azwj</sup>. He<sup>azwj</sup> does not feel nor can others feel Him<sup>azwj</sup> (physically). Eyes cannot see Him<sup>azwj</sup>. He<sup>azwj</sup> is so High that He<sup>azwj</sup> is near, and is so near that He<sup>azwj</sup> is far. Although disobeyed, yet He<sup>azwj</sup> forgives. When obeyed, He<sup>azwj</sup> is Appreciative. His<sup>azwj</sup> earth does not contain Him<sup>azwj</sup>, nor do

<sup>21</sup> Tafseer Imam Hassan Al Askari<sup>asws</sup> – S 24

His<sup>azwj</sup> heavens bear Him<sup>azwj</sup>. He<sup>azwj</sup> holds all things through His<sup>azwj</sup> power and He<sup>azwj</sup> is Everlasting and eternal. He<sup>azwj</sup> does not forget or amuse Himself <sup>azwj</sup>. He<sup>azwj</sup> does not make any mistakes or play. There is no lapse in His<sup>azwj</sup> will. His<sup>azwj</sup> Judgement is rewarding and His<sup>azwj</sup> commands are effective. He<sup>azwj</sup> does not have a child to become His<sup>azwj</sup> heir nor is He<sup>azwj</sup> begotten so His<sup>azwj</sup> power would be shared. And there is no one like Him<sup>azwj</sup>."<sup>22</sup>

في اصول الكافي محمد بن يحيى عن احمد بن محمد عن الحسين بن سعيد عن النضر بن سويد عن عاصم بن حميد قال: سئل على بن الحسين صلوات الله عليه عن التوحيد فقال: ان الله عزوجل علم انه يكون في آخر الزمان اقوام متعمقون، فأنزل الله تعالى: قل هو الله احد والايات من سورة الحديد إلى قوله " عليم بذات الصدور " فمن رام وراء ذلك فقد هلك.

In Usool Al Kafi, Muhammad Bin Yahya from Ahmad Bin Muhammad from Al Husayn Bin Sa'eed from Al Nazar Bin Suweyd from Aasim Bin Hameed, said:

'I asked Ali Bin Al Husayn asws about the Tauheed, he saws said: 'Verily Allahazwi the Mighty and Majestic Knows that there will come at the end of times, a mischievous people who would inquire about this in a hair-splitting manner. Allah<sup>azwj</sup> the High Sent down "Say He Allah is One" and the Verses from the Chapter Al Hadeed "Whatever is in the heavens and the earth declares the glory of Allah, and He is the Mighty, the Wise. His is the kingdom of the heavens and the earth; He gives life and causes death; and He has power over all things. He is the First and the Last and the Ascendant (overall) and the Knower of hidden things, and He is Cognizant of all things. He it is who created the heavens and the earth in six periods, and He is firm in power; He knows that which goes deep down into the earth and that which comes forth out of it, and that which comes down from the heaven and that which goes up into it, and He is with you wherever you are; and Allah sees what you do. His is the kingdom of the heavens and the earth; and to Allah are (all) affairs returned. He causes the night to enter in upon the day, and causes the day to enter in upon the night, and He is Cognizant of what is in the hearts" 57:1 to 6 The one who turns on his back after this has perished'. 23

علي بن محمد، ومحمد بن الحسن، عن سهل بن زياد، عن محمد بن الوليد ولقبه شباب الصيرفي، عن داود بن القاسم الجعفري قال: السيد المصمود إليه في القاسم الجعفري قال: السيد المصمود إليه في القليل والكثير.

Ali ibn Muhammad and Muhammad ibn al-Hassan has narrated from Sahl ibn Ziyad from Muhammad ibn al-Walid, whose title was Shabab al-Sayrafi from Dawud ibn al-Qasim al-Ja'fari who said the following:

"Once I asked Imam Abu Ja'far al-Sani<sup>asws</sup>, 'May Allah keep my soul in your<sup>asws</sup> service, what is the meaning of the word *Al-Samad*?' The Imam replied, '*Al-Samad* means the Lord<sup>azwj</sup> to Whom one turns for help, in a big or small matter."<sup>24</sup>

قال وهب بن وهب القرشي: قال زين العابدين عليه السلام: الصمد الذي إذا أراد شيئا قال له كن فيكون، والصمد الذي أبدع الاشياء فخلقها اضدادا واشكالا وازواجا وتفرد بالوحدة بلا ضد ولا شكل ولا مثل ولا ند.

<sup>&</sup>lt;sup>22</sup> Al Kafi - H 241

<sup>&</sup>lt;sup>23</sup> Tafseer Noor Al Saqalayn – CH 112 H 46

<sup>&</sup>lt;sup>24</sup> Al Kafi - H 319

Wahab Bin Wahab the Qureyshi said that,

Zayn UI Abideen<sup>asws</sup> said: 'AI Samad is One Who Says Be, and it is. And AI Samad is One Who Originated all things, Created their opposites, and the forms, and the pairs, and He<sup>azwj</sup> is Unique by being One with no adversary, and no form, and no one similar and no match'.<sup>25</sup>

قال وهب بن وهب القرشى: وحدثني الصادق جعفر بن محمد عن ابيه الباقر عن آبائه عليهم السلام ان اهل البصرة كتبوا إلى الحسين بن على عليه السلام يسئلونه عن الصمد فكتب إليهم: بسم الله الرحمن الرحيم اما بعد فلا تخوضوا في القرآن و لا تجادلوا فيه ولا تتكلموا فيه بغير علم فقد سمعت جدى رسول الله صلى الله عليه وآله يقول: من قال في القرآن بغير علم فليتبوء مقعده من النار، وان الله سبحانه قد فسر الصمد فقال: الله احد الله الصمد، ثم فسره فقال: "لم يلد ولم يولد ولم يكن له كفوا احد " وستسمع تمام هذا الخبر عند قوله " لم يلد " الخيان شاء الله تعالى.

Wahab Bin Wahab the Qureyshi said that it has been narrated

from Al Sadiq, Ja'far Bin Muhammad<sup>asws</sup> from his<sup>asws</sup> father<sup>asws</sup> Al Baqir<sup>asws</sup> from his<sup>asws</sup> father<sup>asws</sup> that the inhabitants of Basra wrote to Al Husayn Bin Ali<sup>asws</sup> asking him<sup>asws</sup> about *Al Samad*. He<sup>asws</sup> wrote to them, "In the Name of Allah<sup>azwj</sup> the Beneficent the Merciful. Having said this, do not run in the Quran and do not hold arguments in it and do not speak about it without knowledge. I<sup>asws</sup> have heard from my<sup>asws</sup> grandfather the Messenger<sup>saww</sup> of Allah<sup>azwj</sup> say: 'Whoever speaks from the Quran without knowledge has reserved a seat for himself in the Fire. And Allah<sup>azwj</sup> has Explained *Al Samad*. He<sup>azwj</sup> Said "*He, Allah, is One. Allah is He on Whom all depend*", then Explained it by Saying "*He begets not, nor is He begotten, And none is like Him*" and you can have all this information in His<sup>azwj</sup> Words "*nor is He begotten*" Allah<sup>azwj</sup> Willing'.<sup>26</sup>

وباسناده إلى هارون بن عبد الملك عن ابى عبد الله عليه السلام انه قال: في حديث طويل: والله نور لا ظلام فيه وصمد لا مدخل فيه.

And by its chain going up to Abdul Malik,

from Abu Abdullah siws said in a lengthy Hadeeth: 'And Allah siws is Light with no darkness in it, and Samad - there is nothing inside Him size is 127

قال الباقر (عليه السلام): «الصمد: السيد المطاع الذي ليس فوقه آمر و ناه».

Al Baqir<sup>asws</sup> said: '*Al Samad* stands for – The Chief of the obeyed ones above whom there is none to command or forbid'.<sup>28</sup>

و عنه: عن أبيه، قال: حدثنا سعد بن عبد الله، قال: حدثنا أحمد بن محمد بن عيسى، عن ابن فضال، عن الحلبي و زرارة، عن أبي عبد الله (عليه السلام)، قال: «إن الله تبارك و تعالى أحد صمد ليس له جوف، و إنما الروح خلق من خلقه، نصر و تأبيد و قوة يجعله الله في قلوب الرسل و المؤمنين».

And from him, from his father, from Sa'd Bin Abdullah, from Ahmad Bin Muhammad Bin Isa, from Ibn Fazaal, from Al Halby, and Zurara,

<sup>26</sup> Tafseer Noor Al Saqalayn – CH 112 H 70

<sup>27</sup> Tafseer Noor Al Saqalayn – CH 112 H 75

<sup>&</sup>lt;sup>25</sup> Tafseer Noor Al Saqalayn – CH 112 H 69

<sup>28</sup> Tafseer Al Burhan - 12032 (.3 /90 : التوحيد: 90/ 33)

from Abu Abdullah<sup>asws</sup> having said: 'Allah<sup>azwj</sup> Blessed and High, is One (Ahad), Last (Samad) having no interior for Him<sup>azwj</sup>. But rather, the spirit is a creature from His<sup>azwj</sup> creatures, having Made by Allah<sup>azwj</sup> for helping and supporting, and strengthening the hearts of the Messengers as and the Believers'.<sup>29</sup>

## COMPARISON WITH THE LOVE OF ALIASWS

و عنه: عن علي بن عبد الله، عن إبراهيم بن محمد، عن إسحاق بن بشر الكاهلي، عن عمرو ابن أبي المقدام، عن سماك بن حرب، عن نعمان بن بشير، قال: قال رسول الله (صلى الله عليه و آله): «من قرأ (قل هو الله أحد) مرة فكأنما قرأ ثلث القرآن، و من قرأها مرات فكأنما قرأ ثلثي القرآن، و من قرأها ثلاث مرات فكأنما قرأ القرآن كله،

And from him, from Ali Bin Abdullah, from Ibrahim Bin Muhammad, from Is'haq Bin Bishr Al Kahily, from Amro and Ibn Abu Al Maqdaam, from Samaak Bin Harb, from No'man Bin Basheer who said.

'The Rasool-Allah<sup>saww</sup> said; 'The one who recites "Say: He Allah is One" once, so it is as if he has recited a third of the Quran. And the one who recites it twice, so it is as if he has recited two thirds of the Quran. And the one who recites it thrice, so it is as if he has recited all of the Quran.

و كذلك من أحب عليا بقلبه أعطاه الله ثلث ثواب هذه الأمة، و من أحبه بقلبه و لسانه أعطاه الله ثلثي ثواب هذه الأمة كلها».

And similarly, the one who loves Ali<sup>asws</sup> by his heart, Allah<sup>azwj</sup> will Give him a third of the Rewards of this community, and the one who loves Ali<sup>asws</sup> by his heart and his tongue, Allah<sup>azwj</sup> will Give him two thirds of the Rewards of the whole this community. And the one who loves him<sup>asws</sup> by his heart and his tongue and his hands, Allah<sup>azwj</sup> will Give him all of the Rewards of this community'. <sup>30</sup>

فمن ذلك ما نقله أخطب خطباء خوارزم باسناد يرفعه إلى عبد الله بن العباس (رضي الله عنه) قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله: يا علي ما مثلك في الناس إلا كمثل " قل هو الله أحد " في القرآن، من قرأها مرة فكأنما قرأ ثلث القرآن، ومن قرأها ثلاث مرات فكأنما قرأ القرآن كله. وكذلك أنت يا علي، من أحبك بقلبه فقد أحب ثلث الإيمان، ومن أحبك بقلبه ولسانه فقد أحب ثلثي الإيمان، ومن أحبك بقلبه ولسانه ويده فقد أحب الإيمان كله. والذي بعثني بالحق نبيا لو أحبك أهل الارض كما يحبك أهل السماء لما عذب الله أحدا منهم بالنار.

And this is that which was transferred, of the sermon in a chain going up to Abdullah Ibn Al Abbas who said.

that the Rasool-Allah<sup>saww</sup> said: 'O Ali<sup>asws</sup>, there is no example for you<sup>asws</sup> in the people except for the example of *"Say, He Allah is One"* in the Quran. One who recites it once, it is as if he has recited a third of the Quran, and one who recites it twice, it is as if he has recited two thirds of the Quran, and one who recites it thrice, it is as if he has recited the whole of the Quran. And similarly, you<sup>asws</sup> O Ali<sup>asws</sup>! One who loves you<sup>asws</sup> with his heart has been endowed with a third of the faith, and one who loves you<sup>asws</sup> by his heart and his tongue has been endowed with two thirds of the faith, and one who loves you<sup>asws</sup> by his heart and his tongue and his hands has been endowed with the whole

 $^{30}$  (تأويل الآيات 2: 861/  $^{30}$ .)

-

<sup>&</sup>lt;sup>29</sup> Tafseer Al Burhan – 12039 (.2 /171 التوحيد: 171/ 2.)

faith. By the One Who<sup>azwj</sup> has Sent me<sup>asws</sup> as a true Prophet<sup>saww</sup>, <u>had the inhabitants of the earth loved you<sup>asws</sup> like the inhabitants of the heavens do, not a single one of them would have been Punished by Allah<sup>azwj</sup> by the Fire'.<sup>31</sup></u>

ومن ذلك ما رواه محمد بن العباس (رحمه الله)، عن سعيد بن عجب الانباري، عن سويد بن سعيد، عن علي بن مسهر، عن حكيم بن جبير، عن ابن عباس قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله لعلي بن أبي طالب عليه السلام: إنما مثلك مثل " قل هو الله أحد " فان من قرأها مرة فكأنما قرأ ثلث القرآن، ومن قرأها ثلاث مرات فكأنما قرأ القرآن كله. وكذلك (أنت) من أحبك بقلبه كان له ثلث ثواب العباد، ومن أحبك بقلبه ولسانه ويده كان له ثواب العباد أجمع.

And this is that which has been narrated from Muhammad Bin Al Abbas from Sa'eed Bin Ajab Al Anbari from Suweyd Bin Sa'eed from Ali Bin Mas'har from Hakim Bin Jubeyr from Ibn Abbas who said that, 'The Messenger<sup>saww</sup> of Allah<sup>azwj</sup> said to Ali Bin Abu Talib<sup>asws</sup>: 'The example of yours<sup>asws</sup> is like *"Say, He Allah is One"*. If one recites is once it is as if he has recited a third of the Quran, and one who recites is twice is as if he has recited two thirds of the Quran, and one who recites it thrice is as if he has recited the whole of the Quran, And similarly (you<sup>asws</sup>) one who loves you<sup>asws</sup> with his heart is as if he has a third of the Rewards of the servants, and one who loves you<sup>asws</sup> by his heart and by his tongue is as if he has two thirds of the Rewards of the servants, and one who loves you<sup>asws</sup> by his heart and by his tongue and by his hands is as if he has the Rewards of all of the servants'.<sup>32</sup>

ويعضده: ما رواه أيضا، عن علي بن عبد الله، عن إبراهيم بن محمد عن الحكم بن سليمان، عن محمد بن كثير، عن أبي جعفر عليه السلام قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله: يا علي إن فيك مثلا من "قل هو الله أحد " من قرأها مرة فقد قرأ ثلث القرآن، ومن قرأها ثلاثا فقد قرأ القرآن [ كله من قرأها مرتب نقد قرأ ثلث هذه الامة، ومن أحبك بقلبه وأعانك بلسانه كان له مثل أجر ثلث هذه الامة، ومن أحبك بقلبه وأعانك بلسانه ونصرك بسيفه كان له مثل أجر هذه الامة اعلم - وفقك الله لمحبته، وجعلك من أهل مودته - أن في هذا التأويل عبرة لذوي الاعتبار وتبصرة لاولي الابصار.

And this as well has been narrated from Ali Bin Abdullah from Ibrahim Bin Muhammad from Al Hakam Bin Suleyman, from Muhammad Bin Katheer

from Abu Ja'far<sup>asws</sup> who<sup>asws</sup> said that the Rasool-Allah<sup>saww</sup> said: 'O Ali<sup>asws</sup>! In you<sup>asws</sup> is the example of *"Say: He Allah is One"*. One who recites it once it is as if he has recited a third of the Quran, and one who recites it twice it is as if he has recited two thirds of the Quran, and one who recites it thrice it is as if he has recited the Quran (whole of it). O Ali<sup>asws</sup>! and the one who loves you<sup>asws</sup> by his heart is as if he had the like of the recompense of a third of this community, and one who loves you by his heart and helps you<sup>asws</sup> by his tongue is as if he had the like of the recompense of two thirds of this community, and one who loves you<sup>asws</sup> by his heart and helps you<sup>asws</sup> by his tongue and helps you<sup>asws</sup> by his sword is as if he had the recompense of this community. Know! - May Allah<sup>azwj</sup> Guide you to love him<sup>asws</sup>, and Make you to be of the people that love him<sup>asws</sup> - In this explanation is a lesson for the people of consideration and a visualisation for the people of vision'.<sup>33</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>31</sup> Taweel Al Ayaat Al Zahira – CH 112 H 1

<sup>&</sup>lt;sup>32</sup> Taweel Al Ayaat Al Zahira – CH 112 H 2

<sup>&</sup>lt;sup>33</sup> Taweel Al Ayaat Al Zahira – CH 112 H 4